



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 30	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2021 லீ	சூலை மீ	27 உ
No.		Poudouchéry	Mardi	27	Juillet	2021 (5 Sravana 1943)
No.		Puducherry	Tuesday	27th	July	2021

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 312	Notifications du Gouvernement	.. 312	Government Notifications	.. 312
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 313	Etablissements dangereux	.. 313	Dangerous Establishments	.. 313
சாற்றறிக்கைகள்	.. 316	Annonces	.. 316	Announcements	.. 316
திருத்தம்	.. 322	Corrigendum	.. 322	Corrigendum	.. 322

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**CHIEF SECRETARIAT**  
**(HIGHER AND TECHNICAL EDUCATION)**

(G.O. Ms. No. 16, Puducherry, dated 15th July 2021)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Tmt. M.R. Rany, Assistant Professor in Tamil, Tagore Government Arts and Science College, Puducherry, shall retire on the afternoon of 31-07-2021.

(By order)

**M.V. HIRAN,**  
Under Secretary to Government  
(Higher and Technical Education).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**DEPARTMENT OF PERSONNEL AND**  
**ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)**

[G.O. Ms. No. 70/DP&AR-SS.II(1),  
Puducherry, dated 15th July 2021]

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, the following Superintendents shall retire from service with effect from the afternoon of 31-07-2021.

Sl. No.	Name of the Superintendent and Department/Office
(1)	(2)
Thiru/Tmt./Selvi:	
1	D. Sivasubramanian, Superintendent, Directorate of Accounts and Treasuries, Puducherry.
2	D. Souvalai, Superintendent, Office of the Medical Superintendent, E.S.I. Hospital, Gorimedu, Puducherry.

(By order)

**V. JAISANKAR,**  
Under Secretary to Government (Personnel).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**HEALTH SECRETARIAT**

(G.O. Ms. No. 55, Puducherry, dated 16th July 2021)

NOTIFICATION

The notice of voluntary retirement given by Dr. V.S. Santhi, Chief Medical Officer (NFSG), Primary Health Centre, Lawspet, Puducherry, under "Rule 48-A of Central Civil Services (Pension) Rules, 1972", is accepted.

Accordingly, she is admitted into voluntary retirement with effect from the afternoon of 31-08-2021.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**A. PUNITHAMARY,**  
Under Secretary to Government (Health).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**HEALTH SECRETARIAT**

(G.O. Ms. No. 56, Puducherry, dated 16th July 2021)

NOTIFICATION

The notice of voluntary retirement given under "Rule 48(1) (a) of Central Civil Services (Pension) Rules, 1972" by Dr. S. Bhuvanewari, Senior Chief Medical Officer, ESI Hospital, Puducherry, is accepted.

Accordingly, she is admitted into voluntary retirement with effect from the afternoon of 02-08-2021.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**A. PUNITHAMARY,**  
Under Secretary to Government (Health).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**FINANCE DEPARTMENT**

(G.O. Ms. No. 18/F2/A2/2021,  
Puducherry, dated 20th July 2021)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru A. Selvaradjou, Senior Accounts Officer, (Additional charge of Director of Accounts and Treasuries), Directorate of Accounts and Treasuries, Puducherry, is admitted into retirement on the afternoon of 31-07-2021.

(By order)

**ARJUN RAMAKRISHNAN,**  
Under Secretary to Government (Finance).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
FINANCE DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 19/F2/A2/2021,  
Puducherry, dated 20th July 2021)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru T. Kandasamy, Junior Accounts Officer, Directorate of Accounts and Treasuries, Puducherry, is admitted into retirement on the afternoon of 31-07-2021.

(By order)

ARJUN RAMAKRISHNAN,  
Under Secretary to Government (Finance).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
FINANCE DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 20/F2/A2/2021,  
Puducherry, dated 20th July 2021)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru K. Muthu, Junior Accounts Officer, Directorate of School Education, Puducherry, is admitted into retirement on the afternoon of 31-07-2021.

(By order)

ARJUN RAMAKRISHNAN,  
Under Secretary to Government (Finance).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
FINANCE DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 21/F2/A2/2021,  
Puducherry, dated 20th July 2021)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru V. Aravinthan, Junior Accounts Officer, Tourism Department, Puducherry, is admitted into retirement on the afternoon of 31-07-2021.

(By order)

ARJUN RAMAKRISHNAN,  
Under Secretary to Government (Finance).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
FINANCE DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 22/F2/A2/2021,  
Puducherry, dated 20th July 2021)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru Rajendran, C.K, Junior Accounts Officer, Office of the Chief Educational Officer, Mahe, is admitted into retirement on the afternoon of 31-07-2021.

(By order)

ARJUN RAMAKRISHNAN,  
Under Secretary to Government (Finance).

**மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியுன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி**

**ஆபத்தான நிறுவனங்கள்**

**அறிவிப்பு**

கீழ்க் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர்கள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியுன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் அமைந்துள்ள பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களுக்கு கூடுதல் மின்சாரம் பெற இக்கொம்பியுன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்கள்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன் எண்ணிக்கை	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	M/s. வெவ்ர்பூல் ஆஃப் இந்தியா லிமிடெட். திருபுவனை வருவாய் கிராமம், புதுச்சேரி.	M/s. வெவ்ர்பூல் ஆஃப் இந்தியா லிமிடெட். மறு அளவை எண்கள் 13/2, 13/3, 13/4A, 13/4B, 13/5A, 13/5B 13/11, 14/18, 5/4, 12/2A, 12/2B, 12/1, திருபுவனை வருவாய் கிராமம், புதுச்சேரி.	ஃப்ரன்ட் லோடு, வாஷிங் மெஷின் தயாரித்தல்.	2701.49 குதிரைத் திறனிலிருந்து 4910.49 குதிரைத் திறனாக உயர்த்துதல் (கூடுதல் குதிரைத் திறன் 2209.00).	500 (மூன்று பணி முறைகள்).